



NOMBRE DE ESTUDIANTE \_\_\_\_\_ GRADO \_\_\_\_\_  
(Apellido) (Primer)

NOMBRE DEL MAESTRO (para alumnos de primaria) O Nombre del Maestro de 1er Periodo (para alumnos de secundaria)

**NOTIFICACIÓN ANUAL A LOS PADRES DE CUSD y RECONOCIMIENTO DE DERECHOS**

FAVOR DE COMPLETAR Y ENTREGAR ESTE FORMULARIO A LA ESCUELA DE SU HIJO/A A MÁS TARDAR TRES SEMANAS DESPUÉS DEL INICIO DE CLASES

**Notificaciones/Información del 2015-16**

Su firma en este formulario verifica que usted entienda la información en la notificación anual a los padres / tutores, 2015-16, y se compromete a cumplir con las políticas del Distrito Escolar Unificado de Chico.

*Copias físicas también se pueden solicitar de su sitio escolar.*

Los padres que NO desean que la Información del Directorio Estudiantil se publique deben hacerlo saber por escrito al director de la escuela de su hijo/a al completar el formulario en el otro lado de esta página.

Yo reconozco que he recibido y repasado el manual de Los Derechos y Responsabilidades de Padres del Distrito Escolar Unificado de Chico.

\_\_\_\_\_  
Firma de Padre o Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

**DECLARACIÓN DE NO-DISCRIMINACIÓN:** El Distrito no discrimina en base a la raza, al color, la ascendencia, al origen nacional, la identificación de grupo étnico, la edad, la religión, al estado civil o paterno, la discapacidad física o mental, al sexo, a la orientación sexual, al género, la identidad de género, o la expresión de género reales o percibidos, o a la asociación con una persona/un grupo de una o más de estas características reales o percibidas. El Distrito tomará medidas para garantizar que la falta del inglés no será un impedimento a la admisión y participación en programas Distritales. Las quejas que aleguen incumplimiento con la política Distrital de no-discriminación deben dirigirse a Janet Brinson, Directora de Servicios Educativos, en la oficina del Distrito Escolar Unificado de Chico (1163 East Seventh Street, Chico, California, 95928; 530-891-3000 x105). Hay una ejemplar de la política Distrital de no-discriminación a disposición en la Oficina Distrital.

Los padres que NO quieren la Información del Directorio Estudiantil relevada deben hacerle saber esto por escrito al director de la escuela de su hijo/a al llenar la forma que se encuentra abajo y regresarla directamente a la oficina de la escuela.

*Información del Directorio Estudiantil es por ley considerado información pública y generalmente no es considerado dañante o como una invasión de privacidad si es publicada. La Información del Directorio Estudiantil puede ser dada a organizaciones de padres, fuentes noticieras, agencias de ejecución de leyes, asociaciones de graduados, reclutadores militares, colegios/universidades, y otras agencias incluyendo compañías que fabrican anillos escolares o publican anuarios estudiantiles.*

*La Información del Directorio Estudiantil puede incluir uno o más de los siguientes artículos:*

- nombre del estudiante,*
- domicilio,*
- número telefónico,*
- fecha y lugar de nacimiento,*
- el enfoque de estudio,*
- participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos,*
- peso y estatura de miembros de equipos atléticos,*
- fechas de asistencia,*
- títulos y premios recibidos,*
- la escuela pública o privada más reciente asistida por el estudiante.*
- fotografías y videos de alumnos para publicidad, incluyendo pero no limitado a televisión, sitios web escolares, tableros de anuncios públicos, exhibiciones, y otras publicaciones escolares y públicas.*

*Si usted no le informa a la escuela por escrito la Información del Directorio Estudiantil puede ser relevado de acuerdo con la ley.*

**NO** revele Información del Directorio Estudiantil a (**DEBE** especificar):

- organizaciones de padres (PTA/PTO),
- periódico escolar,
- medios noticieros,
- asociaciones alumnas/de graduados,
- reclutadores militares (aplica solamente a grados 9-12),
- colegios/universidades,
- anuarios estudiantiles,
- otras agencias de afuera incluyendo compañías que fabrican anillos escolares,
- otro \_\_\_\_\_

---

Firma de Padre o Tutor

Fecha